



Consiliul
Uniunii Europene

Bruxelles, 2 aprilie 2024
(OR. en)

8419/24
ADD 1

Dosar interinstituțional:
2024/0077(NLE)

POLCOM 133
FDI 39
ENER 164

PROPUNERE

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Data primirii:	27 martie 2024
Destinatar:	Dna Thérèse BLANCHET, Secretară Generală a Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2024) 143 final - ANNEX
Subiect:	ANEXĂ la Propunerea de Decizie a Consiliului privind suspendarea parțială a aplicării Tratatului privind Carta energiei dintre Comunitatea Europeană a Energiei Atomice (Euratom) și oricare entitate juridică deținută sau controlată de cetățeni sau resortisanți ai Federației Ruse sau ai Republicii Belarus, precum și a oricărei investiții în sensul Tratatului privind Carta Energiei care reprezintă o investiție a unui investitor din Federația Rusă sau din Republica Belarus

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2024) 143 final - ANNEX.

Anexă: COM(2024) 143 final - ANNEX



COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 27.3.2024
COM(2024) 143 final

ANNEX

ANEXĂ

la

Propunerea de Decizie a Consiliului

privind suspendarea parțială a aplicării Tratatului privind Carta energiei dintre Comunitatea Europeană a Energiei Atomice (Euratom) și oricare entitate juridică deținută sau controlată de cetățeni sau resortisanți ai Federației Ruse sau ai Republicii Belarus, precum și a oricărei investiții în sensul Tratatului privind Carta Energiei care reprezintă o investiție a unui investitor din Federația Rusă sau din Republica Belarus

ANEXĂ

DECLARAȚIE

în numele Uniunii Europene, al Comunității Europene a Energiei Atomice (Euratom) și al tuturor statelor membre care sunt părți contractante la Tratatul privind Carta energiei

Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană a Energiei Atomice (Euratom) și toate statele membre care sunt părți contractante la Tratatul privind Carta energiei (denumită în continuare „TCE”) refuză avantajele părții III din TCE:

- (1) oricărei entități juridice care este deținută sau controlată de cetățeni sau resortisanți ai Federației Ruse sau ai Republicii Belarus și care nu desfășoară activități comerciale substanțiale în regiunea părții contractante în care este constituită, în temeiul articolului 17 alineatul (1) din TCE; precum și
- (2) oricărei investiții în sensul TCE care reprezintă o investiție a unui investitor din Federația Rusă sau din Republica Belarus în temeiul articolului 17 alineatul (2) litera (b) din TCE.

Uniunea Europeană și statele sale membre au adoptat și mențin sancțiuni împotriva Federației Ruse ca urmare a războiului său de agresiune împotriva Ucrainei, precum și împotriva Republicii Belarus în calitate de complice la acest război de agresiune. Sancțiunile includ măsuri care (i) interzic tranzacțiile cu investitorii din Federația Rusă și din Republica Belarus și (ii) ar fi încălcate sau ocolite în cazul în care avantajele prevăzute de partea III din TCE ar fi acordate investitorilor acelor state sau investițiilor lor.